

# He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

**EP: und läuft**  
Wir liefern bei jedem Wetter...  
...zum Wunschtermin!  
**EP:Onkes**  
ElectronicPartner  
Jann-Berghaus-Straße 78



## Gemeindesaal soll saniert werden

Am Montag wurden die Pläne vorgestellt.

## Service, Tipps und Termine

→ 4 und 5

## → 2 TuS verliert gegen Weene → 3

8. Jahrgang / Nummer 47

Freitag, 25. November 2016

Den neuesten  
**He! Norderney Kurier**  
online immer dabei haben



Ostfriesischer Kurier

**HEUTE:**  
Flüchtlinge bringen etwas mit.

Die AG Flüchtlinge engagiert sich

**MORGEN:**

ENNO'S INSEL-GELÄSTER

Ich war auf der ersten Ratssitzung. Das war schon sehr interessant, wie es da abgegangen ist.



# Luftballons sind Meeressmüll

Plastikschnüre können zu Fallen für Tiere werden

**Standesbeamtin Bettina Mai versucht stets, Hochzeitspaare zu sensibilisieren.**

„Wir müssen uns von lieb gewonnenen Gewohnheiten lösen“, meint Bernd Geismann vom Naturschutzbund Deutschland (Nabu), Gruppe Norderney. Vom Luftballons steigen lassen genauso wie von Feuerwerken in die Luft gehen lassen. An beiden befanden sich Plastikteile, die man überall wiederfinden könne. „Man kann das jeden Tag in der Zeitung lesen, dass Plastik sehr großen Schaden in der Tierwelt anrichtet“, sagt er. Eins komme zum anderen, ob das Zigarettenkippen oder Luftballons seien. „Das alles gehört nicht in die Umwelt.“ Nur weil es so schön sei, die Ballons fliegen zu sehen. Man sollte darüber nachdenken, ob das noch zeitgemäß sei. Plastik zersetze sich sehr langsam. Man könne doch den Plastikmüll am Strand sehen. Er werde im Laufe der Zeit zerrieben zu Mikroplastik, was sich dann in den Tieren wiederfinde. „Wir sehen, was wir mit unseren Taten anrichten“, stellt er verärgert fest.

Täglich werden weltweit zu allen möglichen Anlässen Tausende von Luftballons in den Himmel geschickt. Es bietet wenige Minuten



Schön sehen die Luftballons aus, wenn sie in den Himmel hinaufsteigen. Doch häufig landen sie im Meer, wo sie eine Gefahr für die Tiere darstellen.

ARCHIVFOTO

lang einen schönen Anblick, die bunten Ballons in den Himmel aufsteigen zu sehen. Aber wo ihre Reise endet, interessiert kaum jemanden. Letztlich landen sie in der Natur und im Meer und sterben weltweit unzählige Tiere an ihnen. „Das Einbringen von Fremdstoffen in die Systeme stellt immer ein Problem dar“, drückt es Hartmut Andretzke vom

Bund für Umwelt- und Naturschutz (BUND), Kreisgruppe Norderney, aus. Ein Problem bildeten auch die Plastikschnüre, mit denen die Ballons zugebunden werden. Sie würden großflächig verteilt. Bei ihrer mechanischen und chemischen Zersetzung käme es zu einer Belastung der Gewässer und die Abbauprodukte reicherten sich in der Nahrungskette an. Die

Schnüre bereiten besonders den pilarenischen Arten mitunter tödliche Schwierigkeiten. Sie ernährten sich davon, was auf der Meeresoberfläche treibe, so Andretzke. So habe man in den Mägen von Eissturmvögeln große Mengen an Plastik gefunden.

Wie der World Wildlife Found For Nature (WWF) auf seiner Internetseite schreibt, sei die Insel Mellum ein guter Indikator für die Vermüllung der Meere. Die Nordseeinsel ist nicht bewohnt und es gibt hier keine Touristen. Auf Mellum wird weder Müll verursacht noch entsorgt. Das Treibgut am Mellumer Strand bestehe zu etwa 80 Prozent aus Plastik und anderen Kunststoffen. Hier fänden sich Dosen, Plastikbecher, Styropor und eben auch Luftballonschnüre, die immer wieder Seevögel strangulierten. Außerdem würden Seevögel den Plastikmüll häufig mit Nahrung verwechseln und ihn schlucken. Im Magen zersetze er sich nicht und die Tiere verendeten qualvoll.

Ein beliebter Anlass, Luftballons aufsteigen zu lassen, sind Hochzeiten. Die finden auf Norderney im Sommer unter anderem im Badekarren am Weststrand statt. Standesbeamtin Bettina Mai mache die Hochzeitspaare

immer wieder darauf aufmerksam, welche Probleme die Luftballons in der Umwelt verursachen und hofft auf die Einsicht der Paare. Doch verbieten kann sie es ihnen nicht. „Wir haben keine Handhabe“, bedauert sie. Die Gäste brächten die Ballons mit und wenn sie es gerade nicht mitbekäme, würden sie die Ballons aufsteigen lassen.

Bernd Geismann schlägt vor, stattdessen auf den Hochzeiten lieber etwas schönes zu machen, was der Umwelt nicht schade. Zum Beispiel gemeinsam einen Apfelbaum am Kinderspielplatz Kap Hoorn zu pflanzen.

Der Einzelhandelsverband Norderney (EHV) hat in den vergangenen zwei Jahren aus diesen Gründen darauf verzichtet, zum Nachtbummel Luftballons aufsteigen zu lassen. „Das muss man lobenswert erwähnen“, freut sich Hartmut Andretzke.

war

## Fahrerinne Überfahrten

Die Fahrerinne von Norddeich nach Norderney befindet sich nach den Baggararbeiten im Frühjahr noch immer in einem guten Zustand, das teilte Rolf Harms von der Frisia mit. Lediglich bei stärkerem Ostwind gebe es Probleme in der Fahrerinne. „Dagegen kann man aber auch nicht baggern“, sagte Harms.

## ES WEIHNACHTET AUF NORDERNEY



Der erste Advent steht vor der Tür und die Vorbereitungen für die besinnliche Zeit laufen auch auf der Insel auf Hochtouren. Die

Tannenbäume auf dem Kurplatz wurden schon aufgestellt, in der Innenstadt hängen die Lichtergirlanden und auch die Geschäfte

haben sich stimmungsvoll eingerichtet. Um alles abzurunden, wurden gestern die Lichter eingeschaltet.

FOTO: RASS

Anzeige

**Hier kauft der Weihnachtsmann ein ...**

**30% Rabatt auf alles**

★ Einzelteile

**50-70% Rabatt**

Genießen Sie die weihnachtliche Stimmung!

Unter den Arkaden am Kurplatz

**INSEL RAUM NORDERNEY**

**Geschäftsstelle Norderney**

☎ 0 49 32 / 8 69 69-10

Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 8 69 69-10

Redaktion ☎ 8 69 69-14

Fax ☎ 8 69 69-20

E-Mail norderney@skn.info



**Hochwasser**

Fr. 25. Nov.: 8.13 Uhr 20.59 Uhr

Sa. 26. Nov.: 9.11 Uhr 21.45 Uhr

So. 27. Nov.: 9.58 Uhr 22.24 Uhr

Mo. 28. Nov.: 10.40 Uhr 23.02 Uhr

Di. 29. Nov.: 11.21 Uhr 23.38 Uhr

Mi. 30. Nov.: 11.58 Uhr -- -- Uhr

Do. 1. Dez.: 0.10 Uhr 12.31 Uhr



# Gemeindesaal soll saniert werden

Die Statik des Raumes soll verbessert werden, um die Glaskuppel zu erhalten

**Mehrere Gremien arbeiten für den Umbau Hand in Hand. Die Kuppel selbst soll nicht angetastet werden.**

Die Glaskuppel im Gemeindesaal sieht wunderschön aus und bringt sowohl eine angenehme Atmosphäre als auch Beleuchtung mit sich. Aber wie bei allem, was schön ist, gibt es hier auch Schattenseiten: Da die Statik früher nicht richtig berechnet wurde, kann es sein, dass sie eines Tages abstürzen könnte. Damit es nicht so weit kommt, hat das Kuratorium der Stiftung Inselkirche beschlossen, den

Saal ab Januar zu sanieren. Am Montagabend luden die Kuratoriumsmitglieder in den Gemeindesaal ein zu einem Informationsabend. Rund 20 Kirchenangehörige, Gemeindemitglieder, Mitglieder diverser Chöre, die den Saal für ihre Proben verwenden, Kirchenvorstandsmitglieder und andere vom Umbau Betroffene nahmen daran teil. Der Vorsitzende der Stiftung, Jürgen Johannesdotter, begrüßte sie und informierte über die Nutzung des Gemeindesaales und die bisherigen Sanierungsmaßnahmen am Gemeindehaus

in der Gartenstraße. Kuratoriumsmitglied Hermann Wessels, der zugleich Mitglied im Bauausschuss des Kirchenkreises ist, erklärte in knappen Worten die erforderlichen Bauschritte. Er bezeichnete die Baumaßnahmen als „zwingend erforderlich“. Die Lichtkuppel selbst würde hierbei nicht angetastet werden. Zunächst müsse ein Großteil des Fußbodens aufgerissen werden, um Betonsockel zu installieren. Bei der Gelegenheit werde der Fußboden gleich erneuert und isoliert. Die

neuen Bodenbretter sollen wieder aus Holz sein. Man wisse nicht, wie sich ein Kunststoffboden auf die Akustik des Raumes auswirken könne. Die Akustik des Gemeindesaales ist außerordentlich gut und er wird gern für Konzerte, unter anderem die der Reihe „Listen, Lüster, Lauschen“, verwendet. Die Sanierungsverantwortlichen haben sich für Eiche entschieden. Das Lärchenholz, was bisher auslag, sei nicht hart genug und es sei zu Splitterbildungen gekommen, die die Kinder teilweise in den Füßen ge-

habt hätten, wenn sie auf Socken über den Boden gelaufen seien, erläuterte Wessels. Denn auch viele Kinderveranstaltungen gebe es im Gemeindesaal. Der neue Boden sei relativ pflegeleicht, betonte er. Peter Wirsing vom Kuratorium erklärte anschließend, wie die Finanzierung des Projektes zustande käme aus Erlösen und Erträgen von Zinsen. Das Stiftungskapital selbst, das aus dem Verkauf des Pfarrhauses an der Mainstraße zustande kam, dürfe nicht angetastet werden. Auch die Heizkörper und

die elektrotechnische Installation werden im Zuge der Sanierung erneuert. Um die angemessene Verwendung der Stiftungsmittel zur Sanierung hinzubekommen, hätten die Stiftung Inselkirche, das Kuratorium und der Kirchenvorstand „Hand in Hand“ gearbeitet. Der Baubeginn ist für den 2. Januar geplant, informierte Hermann Wessels. Es würden noch freiwillige Helfer gesucht, unter anderem für den Abriss der Bodenbretter. Bauende sei vorraussichtlich im Mai 2017. *war*

**Beilagen**  
Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen: Inselmarkt Manfred Kruse, Rossmann, Netto, EP: Onkes, Penny, expert Bening und Edeka Norderney.  
Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma Kik.  
Wir bitten um Beachtung.

**Impressum**  
**Gesamtherstellung:** Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.  
**Geschäftsführer:** Christian Basse  
**Redaktion:** Manfred Menssen, Thomas Fastenau, Waltraut Rass, Ellen Sörries  
**Anzeigen:** Dorothea Christians, Ludwig Freeseemann  
**Vertrieb:** Benjamin Oldewurtel, Horst Kaprolat  
**Druck:** Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
**Telefon:** siehe Seite 1  
**Erscheinungsweise:** einmal wöchentlich.  
**Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Ausgestellen  
**Auflage:** 4500 Exemplare

## Die Auswirkung des Mondes auf das Meer

Für wissbegierige Kids: Mit Kornrad Kornweihe durch den Nationalpark – Heute: Die Gezeiten

In der letzten Folge hat Kornrad Kornweihe etwas über Kegelrobben erklärt. Für heute wurde gefragt: „Was hat der Mond mit dem Meer zu tun?“ Die Antwort lautet: die Gezeiten. Wie genau, erklärt euch jetzt Kornrad:

Zwischen Mond und Erde (und damit auch dem Meer) herrschen zwei physikalische Kräfte.



hoch zum Himmel. Deswegen driften Mond und Erde auch nicht auseinander, sondern bleiben auf ihrer eigenen Umlaufbahn. Die zweite Kraft ist die Fliehkraft. Diese entsteht, weil Mond und Erde sich um einen gemeinsamen Mittelpunkt drehen. Das kann man sich vorstellen wie zwei Eisläufer, die sich an den Händen halten und anfangen, sich umeinander zu drehen, je schneller sie werden, desto mehr müssen sie sich beim Festhalten anstrengen, sonst

werden sie auseinandergerissen. Doch wie wirken sich die Kräfte wiederum genau auf unser Meer aus? Das Wasser auf unserem Planeten lässt sich leichter anziehen und beeinflussen als die Kontinentalplatten. Vereinfachen wir uns die Sache mal ein wenig und stellen uns vor, dass auf der Erde zwei Wasserberge sind. Auf der Mond zugewandten Seite der Erde ist einer, der andere ist auf der Mond abgewandten Seite. Beide Wasserberge sind durch die physikalischen Kräfte beeinflusst, allerdings auf etwas unterschiedliche Weise: auf der Mond zugewandten Seite



Anziehungskraft des Mondes angehoben, außerdem wird es durch die Fliehkraft, die durch die Drehung von Mond und Erde um ein gemeinsames Zentrum entsteht, nach außen gedrückt. Auf der Mond abgewandten Seite wirken natürlich auch beide Kräfte, aber diesmal nicht in gleicher, sondern in entgegengesetzter Weise.

terschied von Hoch- und Niedrigwasser. Das geschieht aufgrund der zwei Flutberge zweimal am Tag. Jeden Tag ist das Hoch- und Niedrigwasser aber um 52 Minuten verschoben. Das kann man so erklären, dass der Mond jeden Tag ein Stückchen auf seiner 28-tägigen Reise um die Erde herum weiterkommt, und den Flutberg auch ein Stückchen weiter weg anzieht.

Da sich die Erde schneller um sich herum dreht (in 24 Stunden), als der Mond die Erde umkreist (in 28 Tagen), schiebt sich die Erde sozusagen unter den Flutbergen hindurch. Wir sehen am Strand, wie sich der Wasserstand verändert.

Wasser läuft in bestimmten zeitlichen Abständen am Strand auf (Flut), bis es den höchsten



Wer mehr über den Nationalpark und das Wattensee sowie Naturphänomene, die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zum Nationalpark-Haus am Hafen begeben. In den WattWelten ist alles anschaulich erklärt und die Fachleute dort können weitere Fragen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad Kornweihe trifft ihr dort wieder.

Wasserstand (Hochwasser) erreicht hat. Danach läuft das Wasser wieder ab (Ebbe), bis zum niedrigsten Wasserstand (Niedrigwasser). Tidenhub nennt man den Höhenun-

Dieser hat übrigens schon die passende Frage für nächste Woche parat, wie ihr in der Sprechblase seht.



### Norderney aus der Luft

Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 747

FOTO: STROMANN/STAND: JUNI 2016

**Liebe Leserinnen und Leser!** Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich.



## Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

### Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

#### Montag

21. 11. Puck und Michel retten Weihnachten



LAIENTHEATER Gruppe erntet viel Applaus

#### Dienstag

22. 11. Wehrgänger ohne Stimmenmehrheit



FEUERWEHR Kameraden können sich nicht einigen

#### Mittwoch

23. 11. Das Gemeindehaus wird saniert



BAUEN Glaskuppel soll nicht angefasst werden

#### Donnerstag

23. 11. Die Kläranlage bekommt einen neuen Rechen



TECHNIK Alte Anlage war 32 Jahre im Einsatz

## Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 0 49 38 / 4 25

### Fire wurde verletzt gefunden

Fire, eine kleine rot getigerte Katze wurde am 15. November in der Osterstraße in Norden aufgefunden. Das Tier ist schwer verletzt, hat Verbrennungen und einen komplizierten Bruch am Hinterlauf. Sie befindet sich noch in tierärztlicher, stationärer Behandlung. Die Mitarbeiter des Tierheims in Hage suchen Hinweise zu der Katze.

Wenn Sie wissen, wo die Katze hingehört, melden Sie sich bitte beim bmt - Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon 04938/425. Das Telefon ist Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14.30 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Infos gibt es im Internet auf [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).



**Name:** Fire  
**Rasse:** Europäisch-Kurzhaar  
**Alter:** Unbekannt  
**Geschlecht:** Unbekannt

## TuS verliert gegen Weene

### Fußball

In der Nachspielzeit entschied sich die Partie der TuS-Herren gegen den Tabellenführer TuS Weene. Mit einem Endstand von 1:2 endete das letzte Heimspiel der Insulaner in diesem Jahr und brachte dem Gast drei weitere Punkte ein. Wie TuS-Trainer Jens Harms mitteilt, war es ein Abseitstreffer, der das Spiel für die Gäste entschieden hat. Bereits in der ersten Minute verwandelte Weene einen Eckstoß. Der böige Gegenwind drückte den Ball wohl hinter die Linie. „Ein Treffer war nicht zweifelsfrei zu erkennen, der Linienrichter entschied auf Tor“, berichtet Harms. Der starke Gegenwind bereitete dem TuS in der ersten Halbzeit große Probleme. Durch einen Fernschuss von Bibart Vlad kamen die Norderneyer zum Ausgleich (35.). Bei Rückenwind in der zweiten Hälfte hatte der TuS die besseren Gelegenheiten. Vlad und Cömertpay probierten es aus der Distanz (60., 86.), der Torwart parierte jedoch sehenswert. Von einem Unterschied zwischen Tabellenplatz eins und 13 wäre nicht viel zu sehen gewesen, so der TuS-Trainer. Weene kam in der zweiten Halbzeit zu keiner Torchance. In der Nachspielzeit erzielten die Gäste aus vier Metern Abseitsstellung den glücklichen Siegtreffer (93.). „Die eklatante Fehlentscheidung des Linienrichters und des Schiedsrichters war für alle anwesenden Spieler und Zuschauer deutlich sichtbar“, teilt Jens Harms mit. Nach der Abseitsstellung kam es zu einer Rudelbildung. „Wir reden hier über vier Meter. Das muss man sehen, sonst kann der Linienrichter auch zu Hause bleiben. Diese klare Fehlentscheidung bringt uns um den verdienten Lohn und ist nur ärgerlich“, zeigt sich TuS-Trainer Jens Harms sauer über den verlorenen Punkt.

**Samstag 26. November 9.00 - 18.00 Uhr**

**Mit Verkauf Sonntag 27. November 13.00 - 18.00 Uhr**

**VIM MESSE**  
Verbraucher Informations Messezentrum

**2016er Modelle müssen raus!**

**WIR MACHEN PLATZ FÜR DIE NEUE WARE**

**Auf Planungsküchen 65% RABATT** bis zu

**0% FINANZIERUNG** Laufzeit 36 Monate

**Ausstellungsstücke 70% REDUZIERT** bis zu

**19% MwSt. GESCHENKT!** Auf alle Neu-Bestellungen! Sofortabzug!

**WERKSBERATUNG** Sa. u. So.  
**KOCH-EVENT** mit Kostproben Sa. u. So.  
**SMOOTHIES** mit dem Thermomix So.

**Aussteller:** Mercedes Völcker+Peters • ERGO Versicherungen • Sanitär JÜCHTER • AMC Kochsysteme • Fitness FEEDBACK • SCHARFF Bauen & Wohnen • Theodor Rulfes Motorgeräte Land- u. Baumaschinentechnik • GARTEN KÖNIG • MOSCADO

**EINRICHTUNGSZENTRUM KONKEN** Wir liefern bundesweit!

**Logabirumer Str. 80 • 26789 Leer-Logabirum • Telefon 0491 / 96 06 79 - 0 • www.konken.info**  
Irrtümer vorbehalten. Werbeaktionen nicht miteinander kombinierbar. Ekornes, Tempur, Ruf, Joop, Rolf Benz, WK von Werbeaktionen ausgenommen.  
Geöffnet: Mo. bis Fr. 9.30-19.00, Adventssamstag 9.00 - 18.00, Messe-So. 13.00-18.00 Uhr



**Öffnungszeiten**

**Atelier in der Schmiede:** Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎ 04932/81932.

**Badehaus:** täglich 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad geschlossen bis 25. Dezember, Damensauna Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/891-400.

**Bademuseum:** Mi. und Sa. von 11 bis 16 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 0 4 9 3 2 / 9 3 5 4 2 2 oder ☎ 04932/840725.

**Bibliothek:** Mo. bis Mi. und Sa. von 10 bis 13 Uhr und von 14 bis 17 Uhr, Do. von 10 bis 14.30 Uhr und Fr. von 10 bis 13 Uhr und von 14 bis 19 Uhr, im Conversationshaus ☎ 04932/891-296.

**Inselkirche:** Mo. bis Do. und Sa. von 8 bis 17 Uhr, Fr. von 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎ 04932/927210.

**Kinderspielhaus Kleine Robbe:** Mo. bis Fr. 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 04932/935495.

**Kirche Stella Maris:** Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎ 04932/456.

**Kirche St. Ludgerus:** Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎ 04932/456.

**Nationalpark-Haus Watt-Wellen:** täglich von 10 bis 17 Uhr, Am Hafen 1, ☎ 04932/2001.

**Rathaus:** Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/9200.

**Spielpark Kap Hoorn:** täglich ab 10 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

**Tourist-Information:** Mo. bis Fr. 9 bis 17 Uhr, Sa. und So. 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, ☎ 04932/891-900.

**Weltladen:** So. 11 bis 12 Uhr, Mo. 16 bis 18 Uhr, Di., Mi. und Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Do. 10 bis 12.30 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

**Schiffsfahrplan**

29. August bis 10. Dezember 2016

Norddeich	Norderney
ab	ab
täglich	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags  
20.30 <sup>1)</sup> 19.15

<sup>1)</sup> ohne Fahrzeugbeförderung



**Natur pur**

**25. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**15 Uhr: Städtischer Teekreis und Bücherbasar,** Haus der Insel, Nordeingang.



**17 Uhr: Aquafitness** im Badehaus, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/891400 zwölf Euro.

**19 Uhr: Meditationsabend** mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30, ☎ 04932/935202.

**19.30 Uhr: Yoga,** Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40, ☎ 0176/23441433, zwölf Euro.

**20 Uhr: Sportschießen für Gäste,** Schützenhaus an der Meierei.

**26. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**8.30 Uhr: Yogi-Lauf** (meditatives Laufen) mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke, Treffpunkt Nordbad beim Cornelius. Anmeldung ☎ 04932/935202, fünf Euro.

**11 Uhr: Adventsfeier mit dem Rotary Club,** vor dem Conversationshaus, mit Tombola, Glühwein, Suppe und Spiele.

**14 Uhr: Weihnachtsbasar,** im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

**14 Uhr: Bosseln,** 4. Spieltag, Kreuzung Waldweg Ecke Richthofenstraße.

**27. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr: Awo-Weihnachtsbasar** unter der Mitwirkung der

Lebenshilfe Norden, im Haus der Insel.

**16 Uhr: Puppentheater,** Beste Freunde, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a, Informationen ☎ 0173/9711589, fünf Euro.

**28. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**13 Uhr: Klimatherapie,** täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt ist an der Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

**15 Uhr: Chorprobe Kinderchor und Grundschulchor,** Musik-Raum in der Grundschule, Jann-Berghaus-Straße 54.

**15 Uhr: Gästeinformation,** des Staatsbades Norderney, Conversationshaus.

**16 Uhr: Bridge-Kreis,** Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen.

**16.30 Uhr: Chorprobe Jugendchor,** Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

**17 Uhr: Aquafitness** im Badehaus, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/891400 zwölf Euro.

**17 Uhr: Funktionstraining,** Badehaus, Am Kurplatz 3, Informationen ☎ 04932/9917666, zehn Euro.

**18.45 Uhr: Smoveywalk,** Bismarckstraße 14, Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433, acht Euro.

**19.30 Uhr: Frauentreff** im Kaminzimmer des Martin-Luther-Hauses, Kirchstraße 11.

**19.30 Uhr: Posaunenchorprobe,** Gemeindehaus, Gartenstraße 20. Gäste sind willkommen, Leihinstrumente vorhanden.

**20 Uhr: Abendführung** durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro inklusive Getränk.

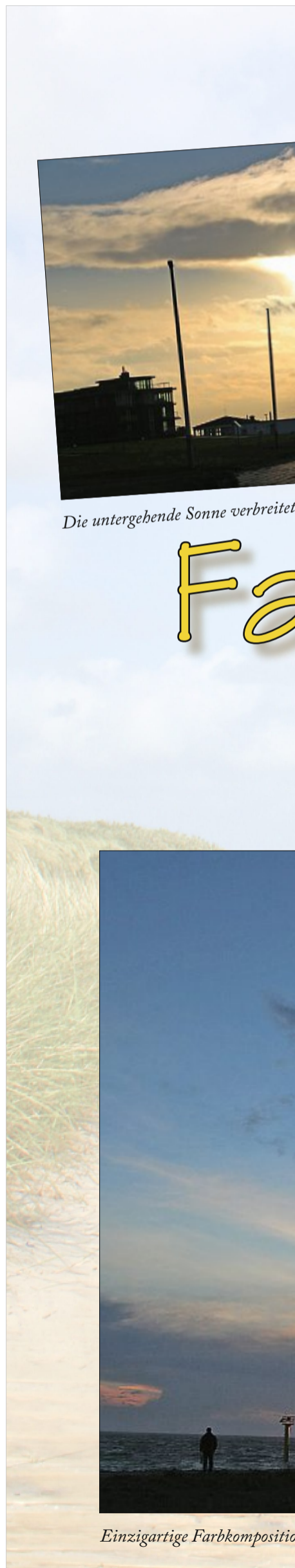
**29. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**15 Uhr: Teenachmittag für Senioren,** Haus der Insel, Awo-Raum.



**Weihnachtsbasar:** Norderneyer und Gäste haben an diesem Wochenende viel Gelegenheit, sich nach kleinen und größeren Weihnachtsgeschenken auszusuchen. Auf dem Weihnachtsbasar im Martin-Luther-Haus werden Sonnabend allerlei Handarbeiten und fair gehandelte Waren feilgeboten. Bei Kaffee und Kuchen besteht die Möglichkeit, zu verweilen und mit anderen ins Gespräch zu kommen.

ARCHIVFOTO



Fa





...auf Norderney

**18.45 Uhr: Yoga**, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40, ☎ 0176/23441433, zwölf Euro.

**20 Uhr: Preisskat** der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Sonja's, Winterstraße 21.

**20 Uhr: Besichtigung Sternwarte**, mit Vortrag, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße, Informationen ☎ 0176/24928209.

**30. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**7.30 Uhr: Wochenmarkt**, Vorplatz Haus der Insel.

**15 bis 17 Uhr: Offenes Stricken**, Patchwork-Stübchen,

Jann-Berghaus-Straße 13.

**15.30 Uhr: Spielenachmittag** für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

**16.30 Uhr: Faszination Nacht** beginnt am Fahrradparkplatz hinter dem Café Cornelius. Anmeldung ☎ 04932/2001, vier Euro.

**17 Uhr: Aquafitness** im Badehaus, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/891400 zwölf Euro.

**17.30 Uhr: Handarbeitsteam**, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

**18.45 Uhr: Smoveywalk**, Bismarckstraße 14, Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433, acht Euro.

**19.30 Uhr: Selbsthilfgruppe** alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7, Informationen ☎ 0172/9342448.

**19.45 Uhr: Chorprobe Gospelchor**, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

**20 Uhr: Yogaabend** mit heilpraktiker Wolfgang Mücke im Kinderspielhaus Kleine Robbe, Am Weststrand 11. Informationen ☎ 04932/935202, Wolldecke und bequeme Kleidung mitbringen, neun Euro

**01. Dezember**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**11 Uhr: Führung** durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Er-



**Kino im Kurtheater**

**Freitag, 25. November:** 20 Uhr „Bridget Jones' Baby“

**Sonnabend, 26. November:** 15.30 Uhr „Findet Dorie“, 19 Uhr „Ostfriesisch für Anfänger“, 21.15 Uhr „Inferno“

**Sonntag, 27. November:** 20 Uhr „Ein ganzes halbes Jahr“

**Mittwoch, 30. November:** 20 Uhr „Toni Erdmann“

klärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, drei Euro, ☎ 04932/1791.

**12.15 Uhr: Mein Wunschchoral**, Inselkirche. Improvisationen über Lieder aus dem Gesangbuch. Eintritt frei, es wird für das Projekt „Neue Töne für Norderney“ gesammelt.

**16 Uhr: Bridge-Kreis**, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen.

**18 Uhr: Chorprobe Inselchor**, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

**19.45 Uhr: Kantorei-Probe**, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

*Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich einfach mit uns in Verbindung.*

**Für alle Fälle**

**Bote Weber**, Im Gewerbelände 4, ☎ 04932/927939

**Frisia Service-Telefon**, ☎ 04931/9870

**Kindergarten**, Benekestraße 25a, ☎ 04932/584

**Kükennest**, Am Weststrand 11, ☎ 04932/83458

**Kleine Robbe**, Am Weststrand 11, ☎ 04932/935495

**Grundschule**, Jann-Berghaus-Straße 56, ☎ 04932/2419

**Kooperative Gesamtschule**, An der Mühle 2, ☎ 04932/2402

**Taxi**, ☎ 04932/2345

**Flugplatz**, Am Leuchtturm, ☎ 04932/2455

**Reederei Frisia**, Bülowallee 2, ☎ 04932/913-0

**Stadtverwaltung**, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/920-0

**Kurverwaltung**, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/891-0

**Zimmervermittlung**, Am Kurplatz 1, ☎ 04932/891300

**Stadtwerke Störungsdienst**, ☎ 04932/1001

**Onkes Notdienst**, ☎ 04932/412

**Rosenboom Notdienst**, ☎ 04932/8770

**VEN Notdienst**, ☎ 04932/990505

**Autohaus Bodenstab Notdienst**, ☎ 04932/93800

**Seehundstation Norddeich**, ☎ 04931-8919

**Schnelle Hilfe**

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 18. November, bis Montag, 21. November, 8 Uhr:

- Polizei ☎ 110
- Feuerwehr ☎ 112
- Notarzt und Rettungsdienst ☎ 112
- Krankentransporte ☎ 04941/19222

**Ärzte**

**Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**, ☎ 116 117

**Sonnabend, 26. November:** Dr. Sascha Aiche, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/4670467

**Sonntag, 27. November:** Dr. Frank Huwe, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/927083

**Zahnärzte**

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter:

Björn Carstens, ☎ 04932/991077

Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313

Beate Luis (privat), ☎ 04332/991201

**Apotheken**

**Freitag, 25. November:** Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

**ab Sonnabend, 26. November:** Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

**Sonstiges**

**Krankenhaus Norderney:** Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050

Polizei, Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und Notruf ☎ 110

**Bundespolizei**, ☎ 0800/6888000

**Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt**, ☎ 04941/973222  
**Frauenhaus Aurich**, ☎ 04941/62847

**Frauenhaus Emden**, ☎ 04921/43900

**Giftnotruf**, ☎ 0551/19240

**Elterntelefon**, ☎ 0800/1110550

**Kinder- und Jugendtelefon**, ☎ 0800/1110333

**Telefonseelsorge**, ☎ 0800/1110111 ☎ 0800/1110222

**Sperr-Notruf (Bank-, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.)**, ☎ 116116

**KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V.**, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/9191200

**Pflege am Meer**, Feldhausenstraße 3, ☎ 04932/990935

**Diakonie Pflegedienst**, Hafenstraße 6, ☎ 04932/927107

**Rettungsboot**, ☎ 04932/2446

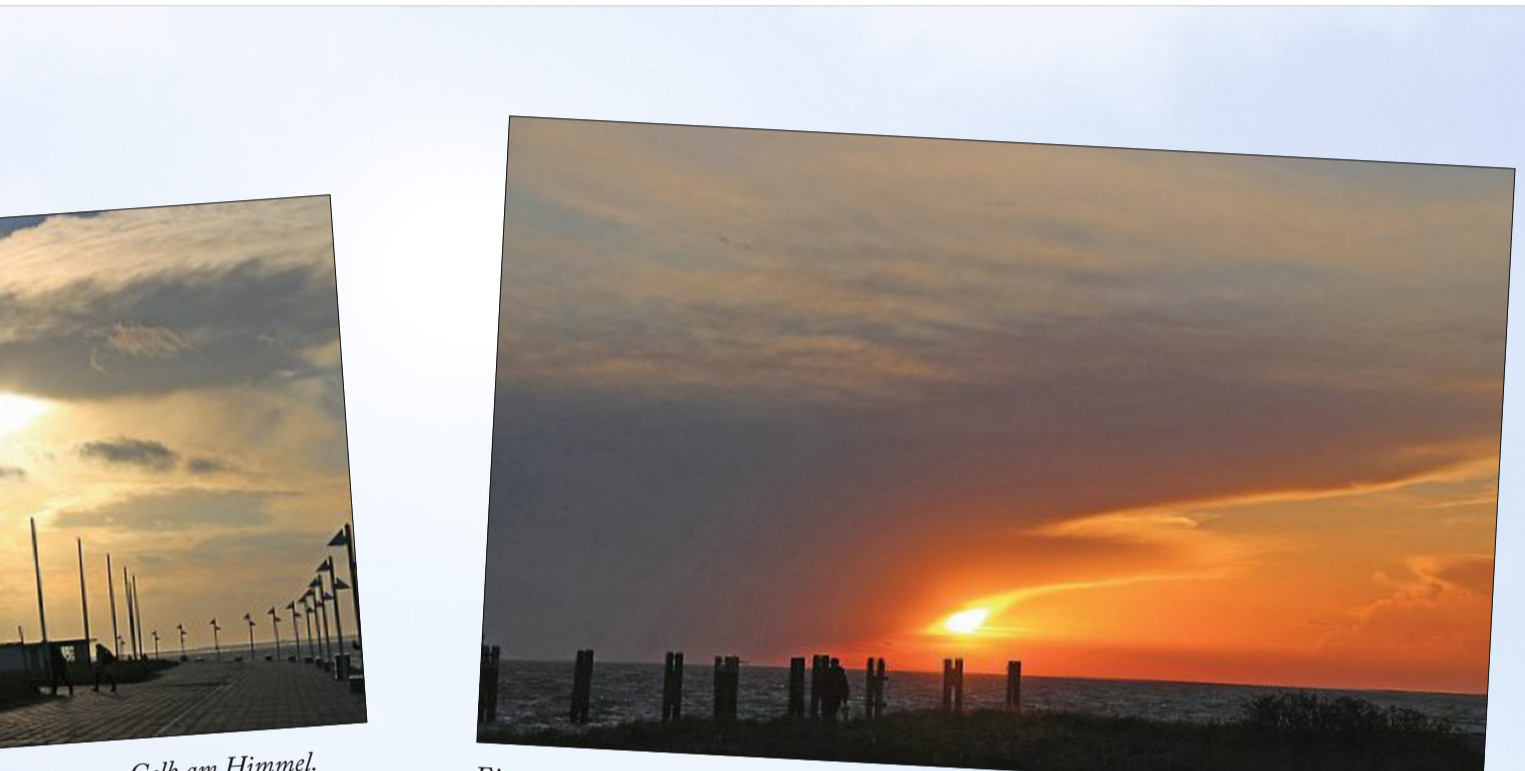
**Psychotherapie**

**Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig**, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922

**Nicole Neveling (privat)**, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/8039033

**Tiermedizin**

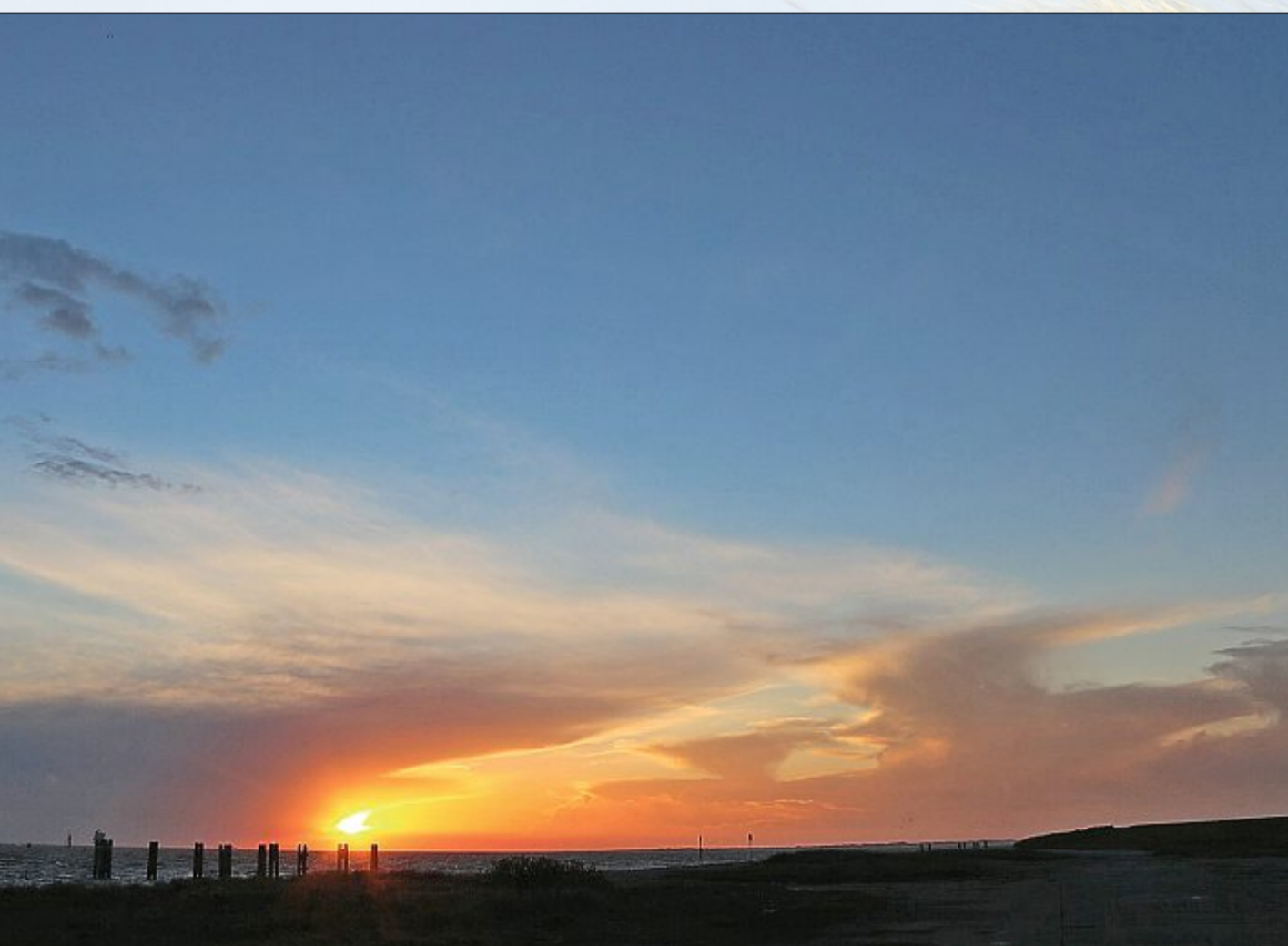
**Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro**, Fischerstraße 8, ☎ 04932/82218



Ein warmes Gelb am Himmel.

Ein wenig bedrohlich scheint es, wie sich die Wolkenfront vor die Sonne schiebt.

# Farbenspiel der Sonne



...men, die sich am Strand beobachten lassen. Da kann man alles um sich herum vergessen.

FOTOS: NOUN



Geschäftsanzeigen

**Auf über 40.000m<sup>2</sup>  
Shoppingvergnügen  
...in der größten Möbelstadt  
zwischen Weser und Ems!**

- Von der Tasse bis zum maßgefertigten Schrank - alles unter einem Dach!
- Top-Beratung durch unser qualifiziertes Fachpersonal!
- Wir bieten Ihnen flexible Finanzierungsmodelle!
- Wir stehen Ihnen zur Seite: Von der Planung bis zur Lieferung!
- Entspannen Sie in unserem Bistro oder Restaurant Friesisches Bauernhaus!



Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter 04456-9880

über **55 Jahre** seit 1959

Möbel, Küchen & mehr...

**maschal**  
Die Möbelstadt  
Wohnkompetenz auf über 40.000m<sup>2</sup>

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh  
Altjührdener Str. 47  
26316 Altjührden bei Varel  
Tel. 04456/9880  
www.maschal.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
Sa. 9.30 - 18 Uhr



<b>Deckena</b> Wurst & Schinken Manufaktur		Strandstraße 20 Friedrichstraße 16 Gewerbelände 54	Tel. 86 96 36 Tel. 99 06 37 Tel. 91 12 31
<b>Di.</b>	<b>Wirsing Eintopf</b> mit Mett		3,90 €
<b>29.11.</b>	<b>Gebratenes Cordon bleu</b> mit Erbsen/Möhren, dazu leckere Stampfkartoffeln		5,90 €
<b>Mi.</b>	<b>Möhreneintopf</b> mit magerem Rindfleisch		3,90 €
<b>30.11.</b>	<b>Gebratene Schweineleber</b> mit Zwiebeln und Kartoffelpüree		5,90 €
<b>Do.</b>	<b>Hiesige Bohnensuppe</b> mit Fleisch/Wurst		3,90 €
<b>01.12.</b>	<b>vom frischen Suppenhuhn: Frikassee mit Spargel/Erbsen</b> und dazu Reis		5,90 €
<b>Fr.</b>	<b>Norderneyer Brauhausbier-Gulasch</b> mit Butterspätzle		5,90 €
<b>02.12.</b>	<b>Kürbissuppe</b> mit feiner Ingwer-/Orangennote		3,90 €
<b>Sa.</b>	<b>Erbseneintopf</b>		3,90 €
<b>03.12.</b>	mit Fleisch/Wurst		3,90 €
<b>Dessert der Woche: Vanillequark</b> mit Himbeeren			2,00 €



**Jeder Mensch hinterlässt etwas.**

**Warum nicht eine Zukunft für die Natur?**

Umwelt und Natur liegen Ihnen am Herzen? Stehen Sie auch über das Leben hinaus für Ihre Ziele. Bedenken Sie den BUND in Ihrem Testament. Jeder Betrag hilft, die Natur auch in Zukunft zu schützen und zu bewahren.

Fordern Sie dazu kostenlos unsere Informationsbroschüre „Was bleibt, wenn wir gehen?“ an.

[www.meine-erben.de](http://www.meine-erben.de)  
Tel.: (030) 275 86 474



Reiten macht Spaß!  
**RSO**  
REITSPORT OSTFRIESLAND



Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 925-111  
[www.reitsport-ostfriesland.de](http://www.reitsport-ostfriesland.de) · [info@reitsport-ostfriesland.de](mailto:info@reitsport-ostfriesland.de)  
Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH**  
IM GEWERBELÄNDE 52A

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**



**Werden auch Sie zum Helfer.**

German Doctors e.V.  
Löbestr. 1a | 53173 Bonn  
[www.german-doctors.de](http://www.german-doctors.de)

Spendenkonto  
IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80  
BIC GENODEF1EK1



Veranstaltungen

**Konzerte**  
SOFORT ZUM MITNEHMEN!

Wir haben die Karten (eventim und Nordwest-Ticket)

<b>29. 11. 16</b>	<b>Söhne des Nordens</b> „...wenn wi uns weersehn“ 20.00 Uhr Bonifatius-Kirche, Großheide-Arle	€ 17,00
<b>16. 12. 16</b>	20.00 Uhr Marienkirche, Marienhaf	€ 17,00
<b>27. 12. 16</b>	20.00 Uhr St. Bartholomäuskirche, Dornum	€ 17,00
<b>02. 12. 16</b>	<b>Angelo Kelly &amp; Family</b> Irish Christmas 19.00 Uhr Nordseehalle, Emden	€ 41,65
<b>10. 12. 16</b>	<b>Torfröck</b> 27. Bagaluten-Wiehnachts-Tour 2016 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich	€ 29,95
<b>16. 12. 16</b>	<b>NIEDECKENS BAP</b> Jubiläumstour 1976-2016 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 45,90
<b>26. 01. 17</b>	<b>Addys Mercedes</b> La gran voz de cuba – Extrana Tour 20.00 Uhr Nordseehalle, Emden	€ 28,85
<b>08. 02. 17</b>	<b>Max Giesinger</b> Der Junge, der rennt – Tour 2017 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich	€ 22,70
<b>11. 02. 17</b>	<b>Mother's Finest – In Concert</b> 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich	€ 37,00
<b>12. 03. 17</b>	<b>Bosse – Engtanz Tour 2017</b> 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 37,95
<b>18. 03. 17</b>	<b>Wincent Weiss</b> MUSIK SEIN TOUR 2017 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich	€ 25,90
<b>25. 03. 17</b>	<b>Night of the 90s</b> mit DJ Sash!, DJ Mark'Oh, DJ Quicksilver u.v.m. 21.00 Uhr Stadthalle, Aurich	€ 19,90
<b>07. 04. 17</b>	<b>Stahlzeit – Europa Tournee 2017</b> 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich	€ 29,20
<b>21. 04. 17</b>	<b>The last night of DIRE STRAITS</b> performed by Brothers in Band 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich	ab € 41,90
<b>22. 04. 17</b>	<b>Sweet</b> The Last Encore – Tour 2017 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich	€ 36,85

SKN-Kundenzentrum · Neuer Weg 33 · Mo.-Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr · Tel. (0 49 31) 925-149  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · Mo.-Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr · Tel. (0 49 32) 8 69 69-10

Ihre Wochenzeitung



Verschiedenes

**TAO Praxis Mr. Lee**

**T C M**  
Feng-Shui-Beratung  
Bülöwallée 6 – 26548 Norderney  
**Thalasso Hotel Nordseehaus**  
Tel. 88 15 04  
0157-77 33 72 07  
[www.praxis-mrlee.de](http://www.praxis-mrlee.de)  
[info@praxis-mrlee.de](mailto:info@praxis-mrlee.de)

[www.hilfe-fuer-waisenkinder.de](http://www.hilfe-fuer-waisenkinder.de)

Verschiedenes



**Wir suchen dich!**

**Die Freiwillige Feuerwehr Norderney will einen Grundlehrgang (Truppmann I) für den Einstieg in den ehrenamtlichen Feuerwehrdienst starten.**

Wir suchen aktive Kameradinnen und Kameraden. Auch ein Einstieg als „Quereinsteiger“ ist möglich.

Wir bieten eine tolle Kameradschaft in einer gut ausgebildeten und strukturierten Hilfsorganisation.

Bei Interesse kannst du dich gerne bei uns per E-Mail melden.

[ich-bin-dabei@feuerwehr-norderney.de](mailto:ich-bin-dabei@feuerwehr-norderney.de)  
Feuerwehr Norderney · Am Wasserturm 9



# Noch kein neuer Stadtbrandmeister

Wehrführer Edmund Freese erhält keine Mehrheit

**Kameraden müssen am 15. Dezember noch einmal zusammenkommen.**

Um den Stadtbrandmeister und den stellvertretenden Stadtbrandmeister zu wählen, haben sich die Kameraden der Norderneyer Feuerwehr am Freitagabend im Feuerwehrhaus eingefunden.

Als einziger Kandidat hat sich der derzeitige Wehrführer Edmund Freese aufstellen lassen. Weitere Kandidaten wurden von Kameraden aus der Versammlung heraus vorgeschlagen, doch lehnten alle Genannten eine Kandidatur ab. In zwei geheimen Wahlvorgängen, die vom Bürgermeister Frank Ulrichs durchgeführt wurden, konnte keine Mehrheit für Freese erreicht werden, das teilt die Feuerwehr mit.

Das Kommando, bestehend aus Gruppenführer, Zugführer, Beisitzer, Stadtbrandmeister, stellvertretendem Stadtbrandmeister und Schriftführer, zog sich daraufhin mit dem Bürger-

meister zu Beratungen zurück. Dabei wurde beschlossen, die Wahl abzubrechen

und am 15. Dezember erneut zusammenzukommen und die Wahl zu wieder-

holen.

Vor der Abstimmung, hielt der Wehrführer der In-



Im März 2017 läuft die Amtszeit des derzeitigen Stadtbrandmeisters aus. Bis dahin müssen die Kameraden der Feuerwehr einen Nachfolger gewählt haben. ARCHIVFOTO

selfeuerwehr einen kurzen Rückblick auf die vergangenen Jahre und auf das, was verändert und angestoßen wurde. Dabei nannte er die Neubeschaffung von Fahrzeugen und den Anbau am Feuerwehrhaus als wesentliche Punkte. „Es gibt aber auch in Zukunft noch viel zu tun“, sagte der Wehrführer. Freese erinnerte an die Einsätze der vergangenen Jahre, die teilweise dramatisch, traurig und auch belastend für die Einsatzkräfte waren.

Danach übergab Edmund Freese das Wort an den Bürgermeister. Frank Ulrichs hob noch einmal die Wichtigkeit und die Verantwortung im Amt der Wehrführung hervor. „Der Wehrführer braucht Unterstützung und großen Rückhalt“, so der Bürgermeister.

Die Amtszeit des derzeitigen Stadtbrandmeisters und seines Stellvertreters endet im März des kommenden Jahres.

## WattWelten mit neuem Programm

Freizeit

Auch im Winter können interessierte Kinder einiges über die Lebewesen im Watt erfahren. Das Unesco Weltnaturerbe Besucherzentrum WattWelten hat einen Teil seines Programms umgestaltet und ermöglicht es Kindern und Erwachsenen, auch drinnen mehr über die Arbeit von Krabbenfischern und die Lebewesen im Watt zu erfahren. Und das ganz ohne eine kalte Nase und kalte Ohren zu bekommen.

Zudem gibt es bis zum 5. Januar die Möglichkeit, kreativ tätig zu werden, wenn sich das Labor der WattWelten in ein Atelier verwandelt. Dann können Bilder von Küstenvögel in einer Zeichnung oder in Aquarell festgehalten werden. An den Adventssonntagen werden abwechselnd Geschichten für kleine und große Kinder in den Räumen der Ausstellung vorgelesen.

Verlags-Sonderthema

## Hut-Expertin

Monika Medebach hat das Fachwissen

Heute, am 25. November, dem Namenstag der Heiligen Katharina, wird auf der ganzen Welt von Tokio bis New York der Tag des Hutes gefeiert. Vielleicht ein schöner Anlass, um auf Norderney dem Traditions-Hutfachgeschäft von Monika Medebach am Damenpfad 11 einen Besuch abzustatten. Roger Cicero war Hutträger des Jahres 2015 – leider ist der beliebte Jazz-Sänger unerwartet am 24. März an einem



Seit 2009 führt Monika Medebach ihre Hüte und Mützen-Fachgeschäft am Damenpfad. FOTO: RASS

Hirnfarkt verstorben. Er wurde nur 45 Jahre alt. Den Ehrentitel erhielt Cicero anlässlich des „Tages des Hutes“ von der Gemeinschaft Deutscher Hutfachgeschäfte.

Die Vereinigung der etwa 550 Hutfachgeschäfte und -fachabteilungen in Deutschland kürt seit 2013 Prominente mit Hang zum Hut. Bislang ausgezeichnet wurden die frühere Fußball-Nationalspielerin Nadine Angerer und der Ludwigshafener „Tatort“-Kommissar Andreas Hoppe. Heute wird der Hutträger des Jahres 2016 ausgezeichnet.

Zurück zur Insel: Auf 100 Quadratmetern berät die Norderneyerin Monika

Medebach mit viel Fachwissen und Einfühlungsvermögen ihre Kunden. Sie besitzt in Ostfriesland und Umgebung das einzige Hutfachgeschäft weit und breit und viele ihrer Stammkunden, darunter auch Schauspieler, reisten extra nach Norderney, um ihr einen Besuch abzustatten, verrät sie. Egal ob die klassischen Damen- oder Herrenhüte und -mützen, Trilbys, Porkpies, Outdoorhüte, Ballonmützen, Baskenmützen, Stoffhüte oder Pilotenmützen, Medebach hat für jeden Kopf das passende Schmuckstück parat. Außerdem bietet sie in ihrem Laden eine Auswahl hochwertiger Handschuhe, Schals und Handstöcke an. war

Wir laden Sie herzlich ein

Feiern Sie mit uns den

„Tag des Hutes“

heute, 25. November

Wir sind Mitglied im Verband der besten Spezialisten GDH e. V. Wir wählen seit 2013 prominente Persönlichkeiten zum „Hutträger des Jahres“, die wie wir Kopfbedeckungen lieben!



Hutträgerin des Jahres 2013



Hutträger des Jahres 2014

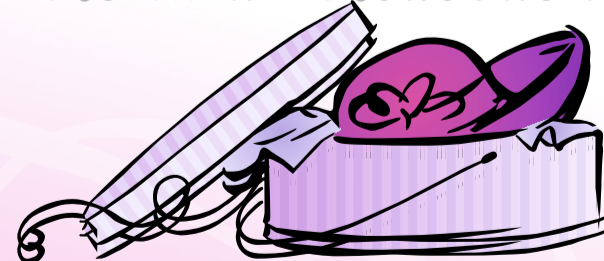


Hutträger des Jahres 2015



Hutträger des Jahres 2016

Monika Medebach



HÜTE • MÜTZEN • ACCESSOIRES

Strandstraße • Ecke Damenpfad • Tel. (0 49 32) 86 97 16





# Weihnachtseinkäufe auf Norderney



Unsere **AKTION** zu Weihnachten

Ab einem Einkaufswert von 200 € gibt es eine Badetasche gratis!

Ulla Popken  
Am Denkmal-Herrenpfad 15 · 26548 Norderney

Eine besinnliche Adventszeit wünscht Ihnen



Post & mehr

Langestraße 25  
26548 Norderney

## Meermaid

Herrenpfad 6 · 26548 Norderney

## Weihnachtslicht

Norderneyer Einzelhändler beleuchten Stadt

Am Sonnabend um 16 Uhr ist es so weit. Dann schaltet Jann Ennen vom Norderneyer Einzelhandelsverband offiziell die Weihnachtsbeleuchtung in den Einkaufsstraßen, hier auf der Poststraße, an.

Norbert Harm, Vorsitzender des Einzelhandelsverbandes, hofft, dass die Kaufleute dann ihre Geschäfte noch geöffnet haben oder zu diesem Anlass öffnen werden, damit die Straßen belebt sind. Am Donnerstagabend haben Vertreter des Staatsbades Norderney die Rundum-Beleuchtung auf dem Kurplatz illuminiert. Zu beiden Anlässen wird Glühwein gereicht. Die Schaufenster in den Einkaufsstraßen der Insel sind bereits schön weihnachtlich geschmückt worden. Gerade der Norderneyer Kaufmann



In diesen Tagen wird die Norderneyer Innenstadt wieder festlich illuminiert werden. FOTO: RASS



OB  
Immobilien Dienst-GmbH

Eine schöne Adventszeit!

Ihre Ansprechpartner vor Ort:  
Nina Meinhardt und Jörg Weddermann  
Telefon (0 49 32) 91 83 51, Strandstraße 3, Norderney  
www.olb.de

Immobilien vermitteln wir!

Jann Ennen sorgt mit viel Engagement dafür, dass auch Lampions aufgehängt wurden, freut sich Norbert Harm. Es hängen mit Tannengrün verzierte Lichterketten und es stehen Weihnachtsmannmodelle, Engelstatuen und vieles mehr in den Auslagen und Fenstern. Leider gebe es keinen Weihnachtsmarkt, obwohl der von Inselgästen oft nachgefragt werde. Harm vertröstet dann auf den „Winterzauber“ auf dem Kurplatz, der am 27. Dezember eröffnet wird. Bis zum 1. Januar verwandelt sich der Kurplatz wie in den vergangenen Jahren in eine kulinarische Promenade. „Die Tage zwischen den Jahren genießen“ lautet das Motto der Veranstaltung. Das gilt nicht nur für den Winterzauber, sondern auch für das umfassende Rahmenprogramm. So gibt es eine musikalische Untermalung mit „Steve & Gerrit“ sowie dem be-

liebten ostfriesischen Künstler Oliver Jüchems.

Wo sonst zur Weihnachtszeit zumindest ein paar Buden vor dem „Kolumbus“ standen, ist nun eine Baustelle, bedauert Norbert Harm. Weihnachtsmarkt-Buden auf der Poststraße aufzustellen, lohne sich nicht, sobald es kälter und matschiger werde, sei da nichts mehr los, weiß der erfahrene Einzelhändler, der das Weihnachtsgeschäft seit 27 Jahren kennt.

Somit bleibe es abzuwarten, bis zwischen den Feiertagen die Buden auf dem Kurplatz eröffnet werden. Derweil werde es auch Leckereien wie beispielsweise Kekse vereinzelt in den Geschäften geben. Die Norderneyer Geschäftsleute zeichnen sich aus durch eine außerordentlich hohe Bereitschaft zur Beratung und durch eine ausgeklügelte Auswahl von hochwertigen Waren. war

# Manfred Kruse

## Mein Inselmarkt

Strandstr. 6 Telefon: 99 14 62	Jann-Berghaus-Str. 65 Telefon: 99 05 21	Nordhelmstr. 66 Telefon: 99 05 41	Mühlenstr. 17 Telefon: 99 05 31
-----------------------------------	--	--------------------------------------	------------------------------------



Viele kleine Accessoires lassen Weihnachtsstimmung aufkommen. FOTO: RASS

Möbel | Wohnaccessoires | Dekoartikel | Saisonartikel | Kunstblumen

Schöne Mode für Sie und Ihn!





*Geschenkideen für die ganze Familie!*





